



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения**

Distr.: General
26 July 2014
Russian
Original: English

Вторая очередная сессия 2014 года
2–5 сентября 2014 года, Нью-Йорк
Пункт 4 предварительной повестки дня
Страновые программы и смежные вопросы

Продление страновых программ

Записка Администратора

Резюме

В настоящей записке содержится информация о продлении страновых программ Ирака и Сирийской Арабской Республики. Просьбы о первом продлении страновых программ на один год утверждаются Администратором и представляются Исполнительному совету для информации. Просьбы о втором продлении страновых программ на один год или на два года, а также о продлении в порядке исключения представляются Исполнительному совету для утверждения.

Элементы решения

Исполнительный совет может пожелать утвердить первое продление на один год страновой программы Ирака и утвердить в порядке исключения четвертое продление на один год страновой программы Сирийской Арабской Республики с 1 января по 31 декабря 2015 года, как это указано в прилагаемом приложении.



Приложение

Таблица 1. Для информации: продления сроков осуществления страновых программ, утвержденные Администратором с января 2015 года

Страна	Срок осуществления программы, предусмотренный в ДСП	Ранее утвержденные сроки продления	Предлагаемые сроки нового продления	Продления		Основания и объяснение		
				На два с половиной года	На два года	Согласование в рамках ООН	Развитие политической ситуации в стране	Прочее
Ирак	2011–2014 годы		2015 год					Первое продление на один год страновой программы запрашивается для того, чтобы дать возможность ПРООН сосредоточиться на принятии мер в ответ на текущий кризис и решении срочных первоочередных задач по оказанию содействия в разработке планов по обеспечению жизнестойкости и скорейшему возвращению к нормальной жизни

Таблица 2. Для утверждения Исполнительным советом: продление сроков осуществления страновых программ

Страна	Срок осуществления программы, предусмотренный в ДСП	Ранее утвержденные сроки продления	Предлагаемые сроки нового продления	Продления		Основания и объяснение		
				На два с половиной года	На два года	Согласование в рамках ООН	Развитие политической ситуации в стране	Прочее
Сирийская Арабская Республика	2007–2011 годы	2012–2014 годы	2015 год					Продолжительный характер конфликта и текущие обстоятельства требуют, чтобы ПРООН продолжала свою работу в поддержку обеспечения средств к существованию, скорейшего возвращения к нормальной жизни и осуществления соответствующей деятельности в области координации.

ДСП — документ по страновой программе.